STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**即時發佈**：2013 年 3 月 4 日

**州長 CUOMO 宣佈海灘恢復計畫進展**

***加快受超級風暴 Sandy 破壞之海灘與沿海區域的恢復工作***

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，為加快重建受超級風暴 Sandy 損壞的海灘，並保護其免受未來風暴之影響，將會於三月發佈恢復專案招標，並預計於四月開始 Staten Island 的恢復工作。恢復工作將擴展至紐約市大都會區和長島的其他沿海地區。

「我已指示本州各機構，包括 DHSES 和 DEC 與聯邦和地方合作夥伴攜手，將海灘和沿海地區恢復列為優先事項，以保護和鞏固本州脆弱的海岸線和附近的居民區，」州長 Cuomo 說。「我們必須明智地協調合作，努力從 Sandy 中恢復、重建社區、保護民眾，並鞏固我們天然的海濱屏障。該工作必須盡快完成，確保我們以更為明智且高效的方式實施重建。」

由紐約州領導的海灘恢復工作包括每週與美國 陸軍工程部、Bloomberg 市長辦公室、DEC、DHSES 和 FEMA 舉行會議。作為緊急保護措施，紐約市公園管理局將就 Staten Island 專案發佈招標。

Staten Island 沿海地區是超級風暴 Sandy 侵襲後最脆弱的地區，本州已與地方和聯邦合作夥伴就該地區的恢復展開了協調。透過該等協調，陸軍工程部的 Coney Island 專案及預計於夏季前動工的 Rockaways 專案亦將加快其批准流程。

在 Staten Island 恢復工作所需資金中，至少 75％將來自 FEMA 的公共援助計畫。在本州的要求下，FEMA 將會加速履行其資金給付義務。

美國 眾議員 Michael Grimm 說：「在超級風暴 Sandy 侵襲 Staten Island 之前，我曾呼籲陸軍工程部完成其沿海研究，並開始鞏固本州脆弱的海岸線。如今，該種需求更為迫切，而我已在許多場合向州、地方和聯邦官員表達了該訴求。我感謝州長 Cuomo 關注我們的訴求，並認識到這一迫切需求。藉由其英明的領導，我們將能夠迅速採取行動恢復海灘，使之更堅固，具備更健全的防護設施，以防範未來洪水和風暴的侵襲。」

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber| press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Chinese